

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 28 nr. 18

24. september 2015



Ass./Foto: Inutsiaq Kreutzmann

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biiliniq attartorneq i. i.

Torvevej B-163
Tlf. 64 11 77

Postboks 422
ulu@ulu.gl

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje

3920 Qaqortoq
www.ulu.gl



Ammasarfiliit/Åbningstider: Ataa/Man • Tall./Fre. 10.00 -16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09
Låseservice 49 26 27 - VVS 56 26 15
e-mail: qaqortoq@permagreen.gl
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

NEQILERIFFIMMIIT
FRA SLAGTEREN

Sipaakkut
Spar op til

69⁸³



2%
AGGUACARSIASSAT
DIVIDENDE

HOT WINGS
CA. 1,7 KG

100,-

Brugseni

Qaqortoq 39/2015

Neqeroorutit sapaammut septembarip 27-at 2015 ilanngullugu atuutissapput
Tilbudene gælder til og med søndag 27. september 2015

Vrå Højskoleanit tikeraartoqarneq



Tunorliit saamerlermiit:

Jens Ole Semsen, Søren Ottzen viceforstander, Janni Olesen

Saatliit saamerlermiit:

Sofianguaq K. Lund, Tove Marquardsen, Pia Schnoor forstander, Anette Liggerhøj, Per Christensen

(IB) Inuit eqimattat arfineq-marluusut Vrå Højskoleanit piffissami 3.-15.septembet Kujataani paasisassarsiorlutik angalasimapput. Eqimattat tassaapput højskolep pisortaa ilinniartitsisullu arfinillit; Qaqortumi, Narsami Nanortalimmilu atorfeqarfiit arlallit tikeraarsimallugit.

Vrå Højskole qallunaat højskolesa ilagaat, Piareersarfiit Højskolellu suleqatigiinnerini aaqqissuusinertalimmik ilaalluni, tassami Vrå Højskole tassaavoq kalaallinik højskoleni atuarniartunik atuarfigneqarsinnaasut ilaat. Højskolelu

Nunat Avannarliit Siunnersuisoqarfianiit paasisassarsiorluni angalanissami aningaasanik tapiissuusimavoq.

Angalalluni paasisassarsiornermi siunertaasimavoq Vrå Højskolemi kalaallit atuarniartut tunuliaqutaanik paasinilluarnissaq, taamaalluni højskole atuarniartut atuarniartut teqaleraangami piareersimalluarniassammat. Taamaaliornep saniatigut "piareersarnek" nalilersorneqasooq atuarniartut periarfissat Qallunaat Nunaaniittut aallartitsinissaasa sioqullugit.

Ammasarfik/Åbningstider (vejl.):

Ataas./Man. - Tall./Fre.: 11.00 - 16.30*)
Arfininngorneq/Lørdag: 10.00 - 13.00
*)matuqqasarfik/lukket:
12.00 - 13.00
Matu parnaarsimassappat/Ved låst dør:
Saaff./Henv. Mobil: 49 37 82

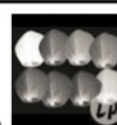


CD, DVD Diverse

Forbehold for udsolgte varer
Nioqutissat nungussimasinnaapput



TILBUD Pude
45x45cm
Før stk Kr. 159,-50
Nu stk Kr. 125,00



Lanterner
Fra Kr. 45,00

- ♦ **SALG VVS-ARTIKLER**
- ♦ **VÆRELSE-/HUS UDLEJN. *)**

*) UNNUISARFIK / INDKVARTERING

JAARAATOOQ SHOP, Jaaraatooq B-266, Postboks 112, 3920 Qaqortoq, Oqa./Tlf.: 64 21 82, Mobil: 49 37 82, e-mail: vvstekni@greenet.gl

kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:
Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: qoffset@greenet.gl • ib@kujataamiu.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iloqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

1. oktober 2015

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

8. oktober 2015



Ass.: Kaj Lyberth

Tikeraat Sulisartut Højskoliat-ni ilinniartut ilagalugit katerisimaartut.

Angalalluni paasiniaanermi Piareersarfik Qaqortumeersoq aaqqisuisuvoq, suliffiummi taassumap "suliassaraattut" saniatigoralugu Namminersornerup Oqartussanut sullissisut inissisimasimagami. Sullissinerup siunterarisimavaa paasissutissanik nalinginnaasunik højskoleni Qallunaat

Nunaaniittuni suleriaatsit assigiinngitsut tunuliaqutserniasammata. Piareersarfiit paasissutissanik misissuinissanillu højskolet 18-iusut suleqartigai, taakkunanilu Vrå Højskole ilaalluni.

Kujataamui Nutaap eqimattat Sulisartut Højskoleaniittut oqaloqatigai:

Pisortaq Pia Schnoor aallartippoq: "Vrå Højskoleaneersuvugut. Vrå Aalborg-ip avannaatungaaniippoq, Brønderslev Hjørring-illu akornani. Højskole ukiut tamaasa atuartunik 110-inik atuartitsisarpoq. Taakkunani 10-12 kalaallit atuartuupput. Ukiuni arfineq-marlunnik arfineq-pingasunillu kalaallinik atuartuuteqartarpugut. Tamanna tunuliaqutsiullugu aningaasanik qinnuteqarpugut, taamaallitalu ilinniaqqinnissamut pissarsilluta.

Suleqatigiit arfineq-marluulluta angalavugut, isumaqaratta kalaallit atuartuutisartagatta tunuliaqutai paasilluarniassagatsigit. Taamaaliornitsigit ingerlaqqinnissaanut tunniussinnaasavut annertunerulerniassammata, Kalaallit Nunaanili atuaqqinnissaminnut atorluarsinnaasaanik. Taamaallilluta – kalaallit atuartut tunuliaqutaat paasisaqarfiginerusutut – pissarsisimaqaluta misigisimavugut. Pissanganartunik amerlaqisunik misigisaqarnikuvugut, angalanitsinnilu inuit naapitavut nuannerluinnartut amerlaqaat, taakkulu nalunngisaminnik uagutsinnut tunniussisimapput; taamaallilluta paasisavut ikigisassaannatik."

Pisortap tullersortaa Søren Ottzen ilanngussivoq: "Kalaallinik atuartuuteqarusuppugut, kisianni aamma nuna allaneersunik atuartuuteqarusuttarpugut. Taamaammat eqqaasallugu pingaaruteqarpoq kalaallinik arlalinnik atuartuuteqarusuttaraluarluta, kisiannili qallunaat højskoleeru-

Gupp. tull. nang. →



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakararbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl



Ass.: Kaj Lyberth

Per Christensen Vrå Højskole-ninngaaneersoq oqalugiarpog.

suppugut nunani amerlasoorneersunit atuartuuteqartartoq.

Kalaallit atuartut 10 – 12-inik amerlassuseqartarput. Kisiannili nunanit kulturinillu arlalinneersunik Højskole-miittoqartarpoq. Tamatta akulerunnitsinni ataatsimoonerulerusuppugut. Ukiuni kingullerni atuafitsinni nunani 20-init assigiinngitsuneersunik atuartuuteqartarput.”

Angerlarserneq/arrineq

Eqimattat tikeraarnerini angerlarserarneq initoorujussuusi-mavoq. Anette Liggerhøj tamanna pillugu oqaluttuarpoq:

“Piffissani tamatigorpiaq højskoletsinni atuartuutitta angerlarserarneri ajornartorsiutitut suliasarujussuuartut inissisimasarput. Tikeraarnitsinni inuppasuarnik oqaloqateqartarput. Taamaalliluta paasivarput ajornartorsiut taannarpiaq atuartut maani Kalaallit Nunaani atuaqqinnerminni ajornartorsiutigisaraat akiorniarneqartaqisorlu, ingammik atuarnik nunaqarfinneersunit. Atuartut Qallunaat Nunaaniikaangamik kisimi angerlarserneq ajorput. Tamanna tupaallaatigivarput”, Anette Liggerhøj oqarpoq.

“Ajornartorsiutit imaalliallaannaq iluarsisariaqarsorisaraluvut, ajornartorsiutaapput qanoq iliallannikkut aqqisinnanngisavut, taavalu aqqinniarnerannut ajornakusoorarsimalluta. Ajornartorsiutit tamakkorpiaat Sulisartut Højskoleani, Inuili Narsami sumiiffinnilu allani aamma suliasarujussuusarput aqqitassat. Tamanna pissanganarsimavoq ilinniartiffeqarpullu.”

Ajornartorsiut inuusuttuaqqani ulluinnarni sungiusimaffiminiittuni kisimi pineq ajorpoq. Soorlu ilinniartitsisoq Per Christensen oqartoq:

“Ullut aqqaneq-aappaasaani maaniippugut, aamma uagut arlaliulluta angerlarseqqajaalernikuuvugut. Maannakkut angerlarserpunga, ullut aqqaneq-aappaani. Maannali eqqarsalerpunga, qanormi issagaluarpa sapaatit akunneri 8-10-ugaluarpata. Takorloorsinnaalerpara ima angerlarserartoqartigilersinnaasoq suut tamarmik soqutaajunnaarlutik; tusarnaarsinnaanerluunniit ajomarsinnaalluni.

- Kalallit atuartuutivut kisimik angerlarserneq ajorput. Inuit kikkulluunniit qaqugukulluunniit angerlarserneq misiginkuuaat. Sapaatit akunneri siulliit amerlasuut Højskolemi atualernerisa aallartinnerisa kingorna angerlarsernermik ajornartorsiutillit piffissamik atuisaqaat.

Oqaloqateqarnernik amerlasuunik atuartuutivut pisariaqartitsisarput. Inersimasunik oqaloqateqarsinnaasunik atuarnik pisariaqartitsisunut atorfissaqartitsisarput, atuartut inissilluarnissaasa tungaanut.

- Angerlarserneq inooqataanermut ataatsimoorneessamullu utoqqatsissutitut akuererusunngilarput. Taama ilornissatsinut maangaaniit pissarsiatta ilagaat. Ima oqaqqajaavallaartarsimavugut: “Pisuttuarniarit” imaluunniit “Kisimiilaarniarit” imaluunniit “Naakkinnaqaatit”. Taama oqartaraluarnitsinnik maangaaniit siunnersuisartunit acquitissuisartunilu isumassatsialannik unitsitsinnaasunik tunineqarnerpugut, qujarulluinnarpullu. Ataatsimut isigissaanni siunissami siornersuutigisinnaasatsinnik pissarseqaagut.”

Janni Olsen apeqqummut angerlarsermut tunngatillugu nag-gasiivoq:

“Angerlarserluaraangama tamanna misigineq ajorpara. Isumaqaraluarpunga – sunaaffa kukkullunga – sulii Kalaallit

Nunaaliarnanga, tamaani najugaqaraanni pinngortitarsuaq avatangiisillu maluginiarnerinut ajornartartut, kangerlunnu-karnani pinngortitamukarnaniluunniit. Kisianni maluginiar-neqartuarput. Oqaloqatikka tamarmik angalaartarnertik ilu-moornerarpaat pinngortitamiittarnerarlutillu. Maannakkullu paasisinnaalerpara atuartuutitta maqaasisarnerat. Taama maqaasisarneq aatsaat nammineq timikkut misilikkekku paasilerpara, qanorlu pinngortitamiissinnaallunga. Tamanna pikkunarluinnarsimavoq.”

Angerlarserneq eqqartorneqarnera højskolemi sulisunit angalanermi paasiniaanermi initusimaqaaq.

Atuartunik taartigiinneq

Siunissamili takorluukkat ataatsimullu pilersaarutit tigusaasut aamma tikeraarnermi eqqartorneqangaatiarput. Eqimattat tamanna pillugu nangipput:

“Soqutigisavut ilisarnaatigisinnaasavullu amerlaqaat. Atuartuutivut tunngavimminni assigiilluinnarput. Tamaammat siunissami ataatsimut pilersaarutit oqallisigaa-vut aamma pilersaarusiutit annertuup Sulisartut Højskoleatalu uagullu Nordjyllandimi højskoletta qanoq isikkoqarnissaa oqallisigalugu. Savalimmiut, norgemiut svenskillu højskolii suleqatigalugit aallartitsiniarnermi misiliigusuppugut, taamaalilluni højskoleet pingasut pilersaarusiornermi ilaatinneqassallutik. Pilersaarusiorneq tamanna sulissutiginiarparput ukiullu tullisaanut ineritikkiartussal-lugu. Pilersaarusiorneq avannaamiut kultu-riannik suliffinnillu aallartitsiniaanerni tunngaveqarnerusooq. Pilersaarusiap qanoq isikkoqarnissaa misissorparput piviusunngornissaalu nalilersorlugu. Isumaqtigiissut siunissami pilersaarusiorn-luagaq takorloorparput, isumaqtigiissutil-lu kinguneriumaarpaa qallunaat savalim-miullu atuartut maanga atuariatarnissaat. Tamassumap malittarissavaa kalaallit atu-artut Savalimmiunukarsinnaalernerannut Qallunaat Nunaanukarsinnaanerannut. Taama iliornierup kingunerissavaa nunani avannarlerni arlalinneersunik atuaqtigiit pilersinneqarnerinik.”

Ataatsimeersuarneeraq

Paasisassarsiorluni angalareernerup kingor-na højskolemi eqimattat ataatsimiissitsini-arput, Poul Jørgensen, Piareersarfik Qaqortumiittup ittua aamma inuk ataaseq Nuummeersoq saqqummiussissallutik. Kalaallit Illuat Aalborgimiittoq aamma aal-lartitaqassooq. Qulequtarineqassooq “Kalaallit inuusuttut Qallunaat Nunaani atuarneminni Qallunaat Nunaani inooqa-taanermi akulerulluarnissaat.” Højskoleet Qallunaat Nunaaneersut tamarmik efter-skolellu Nordjyllandimeersut tamarmik ataatsimeersuarnissamut qaaqusaapput; ataatsimeersuarneq pissooq oktoberip naa-lernerani.

Angalallutik paasisassarsiorlut tamarmik

eqqarsaatitik, misigisatik ilikkakkatillu nutaat maani Kalaallit Nunaaniinnerminni allaaserissavaat. Suliaat naam-massippata Vrå Højskoleata nittartagaani atuakkatut tunnga-vissatut saqqummersinneqarumaarpoq. Taamaalilluni paasi-niaalluni angalanermi angalaqataasut ilikkarsimasaat kalaal-linik Qallunaat Nunaani atuartitsisartunik angalaqataasima-sut paasisaanik aallerfissaqalissapput. Soqutiginnittut eqi-mattanut saaffiginissinnaapput. Eqimattat taamaaliornerm-innik paasisatik nutaat aqqqissorsinnaavaat, allat iluaquti-gisinnaasaat.

Paasisassarsiorlutik ilinniartitsisut angalanerminnik paasis-sutissatik pingaartunik pissarsisimapput, ajornartorsiutillu qanoq aaqqinneqarnissaanik allaannerusunik sakkusaqaler-lutik. Eqimattat Kalaallit Nunaaniinnerminni perorsaanermik sakkugineqarsinnaasunik ulluinnarni atorsinnaasaminnik pissarsisimalluarput. Maaniisimanertik Sulisartut Højskoleata Vrå Højskoleatalu ilinniartitsisuisa imminnut ataqatigiinnerulernerinut tunngaviliisimavoq. Tikeraarneq siunissami suleqatigiilluarsinnaanermik tunngaviliillunilu højskolenut taakkunnga marlunnet pilersitsisimavoq.

Paasisassarsiorluni angalaneq Nuummi naggaserneqassooq, tassanilu atuarfigineqartartut assigiinngitsut misissuiffigine-qassallutik.

Fenja - Beauty & Fit 4 U



Akit / Priser

Vippe extension:	595 kr.
Ansigt behandling. Priser fra:	375 kr.
Akupunktur. Priser fra:	200 kr.
Pedicure fodpleje. Priser fra:	350 kr.
Manicure håndpleje. Priser fra:	275 kr.
Farvning af vipper og øjenbryn samt retning af øjenbryn:	275 kr.
Retning af øjenbryn:	49 kr.
Voksbehandling. Priser fra:	99 kr.
Makeup:	200 kr.
Træning med personlig træner/fitnessinstruktør. Priser fra:	350 kr.
Få skin Care analyse og køb hudprodukter ud fra din hudtype. Priser fra:	75 kr.

Inniminniiffissaq: / Bestilling hos:

Pilunguaq Benjaminsen
53 97 87

Kommende olieprisfald betaler forhøjelsen af energiavgiften



Der har været en stor debat om Naalakkersuisuts forslag til afgiftsforhøjelser på olie, hvordan det vil påvirke forbrugerne og virksomhedernes pengepung. I den forbindelse vil jeg gerne aflive en væsentlig myte, der har været fremme i debatten – nemlig at afgiftsforslaget bliver en stor byrde for borgere og virksomheder.

Naalakkersuisuts mål med afgiftsforhøjelsen har været at minimere udgiften for netop borgerne og virksomhederne.

Hvordan kan det hænge sammen både at få tilført landskassen i omegnen af 60 millioner kroner – og borgere og virksomheder mere eller mindre vil blive holdt skadesfri?

Forklaringen er, at sidste gang Polaroil købte olie ind, var prisen på en tønde olie høj. Næste gang Polaroil køber olie, bliver i løbet af foråret 2016. Her forventer Naalakkersuisut en stor reduktion af olieprisen, da der er sket en markant nedsættelse af prisen på en tønde olie inden for de sidste

par år. Alene fra september 2014 til september 2015 er prisen på en tønde olie faldet fra 91,5 \$ til 44,5 \$.

Pointen med Naalakkersuisuts forslag er, at den forventelige gevinst der vil komme, næste gang Polaroil skal købe olie. På den måde kommer forbrugere og virksomheder ikke – som udgangspunkt – til at betale ekstra i forhold til i dag.

Af selv samme årsag vil forslaget først træde i kraft via en bekendtgørelse, den dag Polaroil har indgået en kontrakt, så forbrugere og virksomheder ikke kommer til at

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq



**Andreas Uldum,
Naalakkersuisoq for Finanser**

mærke afgiftsforhøjelsen.

Men jeg skal understrege, at Naalakkersuisut ikke kender den endelige pris på en tønde olie, når Polaroil skal købe olie til foråret. Dog vil det overraske alle analytikerne med ekspertise inden for olie, hvis prisen på en tønde olie når samme højde som sidste gang, Polaroil købte olie. Derfor forventer Naalakkersuisut, at en afgiftsforhøjelse på olie mere eller mindre vil blive opvejet af det store prisfald, der har været på en tønde olie.

Derudover understøtter lovforslaget også Naalakkersuisuts ambitioner på miljø- og klimaområdet, idet hvis vi fastholder det nuværende prisniveau på en tønde olie, sikrer man fortsat borgernes og virksomhedernes incitament til at forbruge olie med omtanke. Omvendt hvis prisen på olie falder, vil incitamentet til at forbruge mindre energi minimeres.

Det er fair nok at være imod forslaget om afgiftsforhøjelser, men i det mindste bør kritikerne fremkomme med alternative forslag til, hvordan vi så får tilvejebragt det manglende beløb til landskassen. De hidtidige alternative forslag, der har været fremme i debatten, har jeg svært ved at se, hvordan det kan løse problemet. Men hvis kritikerne har realistiske forslag til, hvordan vi kan finde nye indtægter i størrelsesorden 60 millioner kroner, lytter Naalakkersuisut gerne. Eller alternativt: finde yderligere besparelser i det offentlige forbrug i nævnte størrelsesorden, der kan generere det samme beløb. I den sammenhæng kan jeg oplyse, at vi allerede nu lægger op til besparelser i administrationen – og at gode besparelser skal planlægges i god tid.

Andreas Uldum,
Naalakkersuisoq for Finanser



Kommune Kujaliup siunissaa?

Kommune Kujallermi Kommunalbestyrelsip kommunip ineriartornissamat periarfissai pillugit ataatsimiinissamat innuttaasunik ataatsimiigiaqqusivoq. Ineriartortitsiniarluni suliniutigineqartut marluk pillugit innuttaasut oqalliseqata-anissaat kommunalbestyrelsimit kissaatigineqarpoq, tassalu: aaqqissugaanermut politikki kiisalu kommunimut pilersaarutip nutarterneqarnera. Kommunalbestyrelsi aalajangersimavoq aaqqissugaanermut politikki ingerlanneqassasoq. Aaqqissugaanikkut politikki-mi siunertaavoq innuttaasut imminnut ilaqtutaminnullu pilersuisut amerlisarnissaat. Ajornartorsiutit nutaat pissutigalugit inuit ikiliartorput aam-malu utoqqaat innuttaasunut sanilliullugit amerliartormata pissutsit illuanut saatsinniarlugit iliuseqartoqartariaqarpoq.

Kommunalbestyrelsi aalajangerpoq aaqqissugaanermut politikkimik pingasunik sammivilimmik ingerlatsiniar-luni, taannalu ataatsimiititsineri sammineqassasoq kissaatigineqarpoq:
Sammivik 1: Meeqqat inuusuttuaqqallu
Sammivik 2: Suliffeqarnerup avataaniittunik akulerutsitsineq
Sammivik 3: Utoqqaat peqqissusiat qitiutillugu utoqqarnut suliniarneq.
Kommunimut pilersaarut kommunip ineriartorneranut naleqqussartuagassaq taamalu 2016-imi naleqqussagassaa-soq.

Taakku tamarmik uatsinnut attuumassuteqarput:
• Illoqarfiit nunaqarfiillu sutigut ineriartorfissaqarpat?
• Inuusutissarsiortut qanoq pitsaanerusunik atugassaqartissavavut?
• Inuusuttut, ilaqutariit utoqqaallu qanoq ittunik inissaqartinneqassappat?
• Angallanneq naammaginarpa?
• Asimi ineriartorneq pinngortitamillu illersuineq qanoq qularnaassavavut?
• Suut allat innuttaasunit allanit eqqarsaatigeqquneqarpat?

Borgmester Jørgen Wæver Johansen erseqqissaavoq ” ataat-simiititsiniarpugut innuttaasut Kommune Kujalleq ilorraap

tungaanut aallartinniarlugu siunnersuutaat isumaallu tusaru-mallugit – taamaammat politikikkut qineqqusaarneq pillu-gu isummersoqatigiinnissaq siunertaraarput...”
Innuttaasunik ataatsimiititsinerit illoqarfinni pingasuni ingerlanneqassapput – Nanortalimmi 22/9, Narsami 25/9 kiisalu Qaqortumi 28/9 – tamarmik nal. 19:00

Pressemeddelelse

Borgermøder om fremtidens Kommune Kujalleq

Kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq inviterer til borgermøder om de fremtidige udviklingsmuligheder i kommunen. Kommunalbestyrelsen ønsker at inddrage bor-gerne i debatten om to af de udviklingsinitiativer kommu-nalbestyrelsen aktuelt arbejder med - det er en strukturpoli-tik og en revision af kommuneplanen.
Kommunalbestyrelsen har besluttet, at der skal gennemfø-res en strukturpolitik. Målet for strukturpolitikken er at for-øge antallet af borgere, der forsørger sig selv og deres fami-lie.
Nye udfordringer forårsaget af faldende befolkningstal og en større andel af ældre - nødvendiggør, at der nu gennem-føres tiltag, der kan vende udviklingen.

Kommunalbestyrelsen har besluttet at gennemføre en strukturpolitik bestående af foreløbigt tre spor, som ønskes drøftet på borgermødet:
Spor 1: Børn & unge
Spor 2: Inklusion af marginaliserede og udstødte
Spor 3: Ældreindsatsen med speciel fokus på ældres sund-hed.
Kommuneplanen skal hele tiden tilpasses udviklingen i kommunen og skal derfor revideres i 2016.

Det drejer sig om aktuelle emner for os alle:
• Hvad er de forskellige byer og bygders udviklingsmuligheder?
• Hvordan kan vi forbedre erhvervslivets rammevilkår?
• Hvilke boligforhold skal tilbydes unge, familier og ældre?
• Er trafikstrukturerne gode nok?
• Hvordan sikrer vi udvikling i det åbne land og beskytter naturen ?
• Og hvad mener borgerne ellers at vi bør ændre på?

Borgmester Jørgen Wæver Johansen understreger at ” møderne afholdes med det formål at vi i kommunalbesty-relsen vil høre borgernes forslag og ideer til hvordan vi sikre en positiv udvikling i Kommune Kujalleq – så vi læg-ger op til en kreativ proces med borgerne i centrum og ikke en politisk valgdebat...”
Borgermøderne afholdes i forsamlingshusene i de tre byer – Nanortalik den 22/9, Narsaq den 25/9 og i Qaqortoq den 28/9 – alle kl 19:00

Qujassut

75-iliininni ukiullu 25-ni katiffissiornitsinni
kaffisorianut tunissutinullu qujanakulooq.

Ilissi ulloq nuannersunngortipparsi.

Kristina aamma Elias Hansen
Niaqummitsikuloorpoq

Korttids behandling. Hvordan kan det lade sig gøre?

Jeg og min medarbejder er i gang med at introducere et anderledes behandlings-koncept for alkoholmisbrug i Grønland - kaldet 5 døgnsmodellen, og som navnet lyder, er det en meget kort igangsættelses proces som kun varer en uge, men efterfulgt af en 12 måneders lang coaching forløb. Denne korte kursusperiode er meget mere omfattende end det umiddelbart lyder til. Jeg vil i det følgende kort prøve at beskrive hvad det er og hvad det kan bruges til - og for hvem!

Det er en særdeles intensiv og effektiv korttidsbehandling, som jeg i 2005 fik kendskab til og fandt interessant og siden bragte til Danmark, som et nyt koncept til behandlingscentret Minnesota Consult i Esbjerg.

I de sidste 10 år har jeg specialiseret mig i og forbedret denne korttidsbehandling, og dette med så gode resultater, at jeg har kunnet holde ikke færre end 37 kurser forskellige steder i Danmark. Vi havde gennem en kort periode vort eget center på Fanø. På nogle punkter var det en fordel at være i eget hus, men vi fandt dog hurtigt ud af at gode resultater ikke var proportional med placeringen, men proportional med personalet. Denne iøjnefaldende kendsgerning gjorde, at vi begyndte at holde kurserne forskellige steder i Danmark. Kursusstederne har alle haft det tilfælles,

at de er blevet holdt ved kysten med skov og strand.

Jeg har gennem årene haft klienter rejsende fra Grønland til et kursusophold i Danmark, og hjulpet dem til at blive ædru. Vi har haft så gode resultater med disse personer, at vi nu vil forsøge med kursus i Sydgrønland. I samarbejde med en tidligere klient og en erfaren mand i det offentlige forum vil vi introducere dette koncept.

Vi tror på, at dette tilbud vil være interessant for en bestemt type person. Den type vi henvender os til, er et menneske, som tilsyneladende er velfungerende, men som gennem lang tid langsomt har kunnet mærke en snigende, overrumplende og magtfuld forhold til alkohol, hvad enten vedkommende drikker eller undlader at drikke. Det er en person, som er i besiddelse af så meget selvindsigt, at han/hun er klar over at vedvarende drikkeri vil resultere i en uønsket tilstand, hvor kontroltab og selvbedrag skaber tankeforstyrrelser og uligevægt.

Vores behandlingskoncept, 5 døgnsmodellen, er velegnet for disse mennesker til at få standset misbruget og hjælpe vedkommende tilbage til helt normale forhold. Vi er klar over, at det lyder meget urealistisk - men jeg har med 15 års arbejde i behandlingsbranchen erfaring i, at det virker. For at kunne komme med på næste hold, stiller vi nogle få betingelser! Den væsentligste betingelse er, at klienten skal kunne møde op uden at have drukket i ugen forinden, således at personen er fysisk helt afruset.

Kan klienten klare dette krav, er jeg næsten sikker på, at han/hun vil kunne få så meget med fra kurset, at vi sammen og gennem de næste 12 måneder vil kunne hjælpe han/hun til ædruelighed.

Kontaktpersoner:

Peter Degn Olsen

Tlf.: 0045-75 45 37 51 * Mobil: 0045-29 29 69 03

Mailadresse: pdo@minnesotaconsult.dk

Kaj Lyberth

Sulisartut Højskoliat

Tlf.: 642466 * Mobil: 493154

Mailadresse: kaj@sulisartut.gl

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

September 2015

Sommeren forsvandt!

Sidst i april fik jeg melding om, at Greenland Express startede op igen: 3000 kr tur/retur Billund Narsarsuaq! Jubi – næsten for godt til at være sandt! Men fluks køber jeg en billet via internettet. Sidste sommer nåede jeg en billet til denne pris, så jeg kunne komme til min brors guldbryllop. Jeg skrev rosende om selskabet til Kujataamiu, for nu var der da håb om flere turister og en pris, så vi folkepensionister også kunne betale.

Dagen før jeg skulle til Billund, kom en SMS fra Greenland Express: AFLYST – afgang en måned senere. Nå, pyt med det – så kunne jeg nå et barnebarns fødselsdag. Juni – samme besked – aflyst med afgang midt juli. Jeg ringer til dem, og bliver forsikret om, at den nok skal flyve. Men aflyst igen dagen før afgang. Så nåede jeg en sommerlejr med datter og børnebørn.

Efter 4 aflysninger, opgav jeg og måtte ty til AirGreenland, hvis priser var meget høje, men heldigvis var der en afgang til samme pris for en enkeltbillet d. 1 sept. Jeg havde fået mine penge tilbage, så jeg købte den lige med samme. Min plan var ellers at tilbyde guidede ture på tysk og engelsk i Eqalugaarsuit og arbejde for lakseturisme i september. Jeg ringede og skrev for at få en forklaring, men nu var telefonerne lukket og ingen svar på mails. Dog en meddelelse, om at jeg ville få en gratis billet, når de kommer i gang. Hvis de gør – vi får se! Ak ja- det var altså for godt til at være sandt!

Jeg ankommer til Narsarsuaq i pisse regnvejr, et stk af min bagage er ikke ankommet!? Den barske virkelighed hvad angår intern transport her i Sydgrønland går op for mig, og forstærker mismodet! Helikopter-biletter og den privatiserede skibstransport sluger hurtigt et par ugers rådigs beløb for en pensionist! Jeg var ellers så glad for Airgreenland, da jeg blev 60 år. 50% rabat både indlands og udlands hele året! Nu er det da gået ad H..... til.

Jeg synes ellers det forlød, at Grønlands selvstændighed skal bygge på særlige grønlandske værdier. Som jeg oplevede det for 15 år siden, da jeg flyttede hertil, var det respekt og omsorg for den ældre generation, og at færdes på vandvejene.

Kun angakokkerne kunne flyve. Men måske er politikere, ledende erhvervsfolk, højere embedsmænd, videnskabsfolk og akademiske eksperter vor tids angakokker – for det er vel hovedsagelig dem der kan benytte den ”enstrengede” luftbårne trafik – anbefalet af en trafikkommission, som vist ikke har bekymret sig om pensionister og fattigrøves ve og vel?!! Nå ja, og så de alvorligt syge, men dem under jeg det gerne.

Faktisk troede jeg, at det var bossen Michael Binzner, der havde skrottet pensionist rabatterne, men Airgreenland oplyste mig om, at det faktisk er Selvstyret, der har fjernet dem. Blue Ice som sejler, har ingen underskudsgaranti, så derfor deres priser. Hvorfor mon alle vore gode AUL passagerbåde skulle nordpå?

Så er der Bygdeforsyningen tilbage med deres mærkværdige prispolitik, som medfører, at det er samme pris om du skal fra Qaqortoq til Eqalugaarsuit eller helt til Nanortalik –

en pris der er fastsat fordi de ikke må konkurrere med Airgreenland. Hvad ? Ikke forstået!? Heldigvis har bygdeforsyningen rabat, og AUL's kystskibe har også pensionist rabat udenfor sommer sæsonen.

Gid den dog må bestå! Tornarsuut- Help us! Eller vil vore nalagagger bare have, at vi skal blive hjemme og holde os i totalt ro?

Da jeg var ung i DK, var der en ordning, hvor man kunne flyve indenrigs med god rabat for alle under 25 år, hvis der var plads på flyet. Dengang jeg havde råd til helikopter, var jeg flere gange med første afgang fra Narsarsuaq sydpå, hvor vi kun var et par passagerer. Så jeg vil hermed opfordre Selvstyret og Airgreenland til at lave en ordning, hvor alle under 25år og over 65år kan få nedsatte priser, hvis der er plads i fly og helikopter. Det må da kunne betale sig at fylde op. Jeg venter gerne!

Tålmodigheden lønnede sig – efter en uges tid inde i fjorden, lykkedes det mig at komme til Narsaq uden at gå fallit. Her blev jeg godt modtaget med dejligt solskin og venlige mennesker, der byder mig velkommen tilbage! ”Hvor blev du af?”

Aasivik 2016 Narsaq.

Under denne titel er der oprettet en Facebook gruppe, hvor over 200 mennesker allerede har tilmeldt sig. Til næste sommer er det 40 år siden Aasivik blev holdt første gang her i Narsaq, og det skal fejres her til næste sommer i juli måned.

En grønlandsk ven i DK, har fortalt mig, at faktisk var Aasiviks spæde start en udløber af lukning af Qullisat. Nogle af de mennesker, der blev smidt ud derfra i 1972, flyttede til Narsaq, og begyndte året efter at holde sommerlejr, hvor han var med som dreng. Det er jo ofte sådan, at der er hændelser og aktiviteter, før et markant gennembrud, som Aasivik her i Narsaq var den sommer i 1976. Faktisk var Lalatis elskede sang : ”Taasunaquunerit tamassa” ikke skrevet af ham, men han gjorde den udbredt og folkekær i hele Grønland.

Efter den sommer, blev IA startet, og som jeg har sat mig ind i grønlands historie og venners fortællinger, var disse første sommerlejr en kulturrevolution, som gav et ordentlig skub frem til indførelsen af Hjemmestyret i 1979.

På mødet her i Narsaq blev Ivalo Motzfeldt valgt som for kvinde for Narsaq-gruppen, Naja Høy Poulsen er kontakt i Qaqortoq og i Nuuk op DK er også en gruppe. Hvis du vil være med: gå ind på Facebook under ovenstående overskrift – meld dig på, hvis du vil holde dig orienteret eller være med.

Der er brug for alle. Sommerstævnet vil debattere diverse emner, og du er velkommen med at komme med forslag. Der er ingen politiske begrænsninger og holdninger – vi ønsker en bred neutral og fordomsfri debat, og masser af musik, kunst og kultur i alle afskygninger. Lyt også til KNR's morgen meddelelser for lokale møder.

Kirsten Kran

Kommune Kujalleq styrker samarbejdet med sine venskabsbyer i Danmark



Foto: Kommune Kujalleq

Kommune Kujalleq har indgået en ny samarbejdsaftale med Roskilde Kommune, som er en af kommunens venskabsby – tilsvarende fornyede aftaler blev indgået med de to andre venskabsbyer i Danmark 10. september 2015

Økonomiudvalget i Kommune Kujalleq har for nylig været en tur i Danmark, og denne tur har resulteret i en fornyet samarbejdsaftale mellem Kommune Kujalleq og Roskilde

Kommune, som frem til sammenlægningen af de tre tidligere kommuner i 2009 var Nanortalik Kommunes venskabsby. Kommune Kujalleq videreførte samarbejdet med de tre tidligere kommuners venskabsbyer.

Den fornyligt indgået ny samarbejdsaftale skal sikre, at det gode samarbejde videreudvikles og styrkes først og fremmest omkring gensidige faglige sparring.

Roskilde Kommune skal eksempelvis sende kursusholdere til Kommune Kujalleq, og der skal arbejdes målrettet med gensidige besøgsordninger mellem organisationer, institutioner og andre borgergrupper med det formål at udbrede kendskabet til hinandens kultur og samfund.

-Vi er fra Kommune Kujalleq glade for, at der med denne nye aftale er blevet skabt grundlag for at det gode samarbejde mellem Kujalleq og Roskilde bliver yderligere styrket. Der er dermed dannet rammer for et godt og bredt samarbejde også mellem erhvervslivet i de to kommuner, og blandt de to kommuners befolkning, siger borgmester i Kommune Kujalleq, Jørgen Wæver Johansen.

Samarbejdsaftalen løber over foreløbigt fire år og rummer derudover blandt andet også aftaler om udveksling af skoleklasser og planer om fælles venskabsbyarrangementer.

-Vi kan helt bestemt lære noget af hinanden. Selvfølgelig rent kulturelt og samfundsmæssigt, men noget af det, som vi blandt andet også har drøftet, er, hvordan vi sammen kan understøtte mulige samarbejder i erhvervslivet. Vi har i begge kommuner et stærkt fokus på iværksætterordninger for unge med en god idé, og jeg er spændt på at se, hvad det kan kaste af sig, fortæller borgmester Joy Mogensen.

Kommune Kujalleqs økonomiudvalg besøgte også kommunens to andre venskabskommuner i Danmark, henholdsvis Gladsaxe Kommune og Aarhus Kommune. Der arbejdes på, at samarbejdsaftaler som svarer til den nye aftale med Roskilde Kommune også bliver indgået med de to kommuner i den nærmeste fremtid.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Sivikitsumik katsorsartinneq qanoq piviusunnortinneqarsinnaagami?

Suleqatiga peqatigalugu Kalaallit Nunaanni imigassamik atornerluisunut katsorsaariaaseq allarluinnaq eqqunniarparput – ateqartoq ”Ulluni Tallimani Katsorsartinneq – ”5 døgnsmodellen”, taaguutaalu aallaavigissagaanni aallartisarneq sivikitsunnguvoq, tassami sapaatip akunningajaanaanik sivilissuseqarami, kisianni qaammatinik 12-nik sivilutigisumik siunnersortinnermik / coachertinnermik malitseqartussaavoq. Sivikitsumik pikkorissarneq/katsorsartinneq ilimagisamit annertunerujussuarmik imaqarpoq, maannakkullu suunersoq, qanoq atorneqassanersoq kikkunullu naatsorsuussanersoq naatsumik nassuiarniarsarissavara!

Sivikitsumik pikkorissarneq/katsorsartinneq sakortullunilu iluaqutigineqartussaavoq sunniuteqarluartussaallunilu, tamannalu 2005-imi ilisimasaqarfignilugulu soqutiginarartil-erakku Danmarkimut eqquppara, Esbjergimilu Minnesota Consultimi katsorsaavimmi neqeroorutitut nutaatut ilanngullugu.

Ukiuni kingullerni qulini taamatut sivikitsigisumik pikkorissarneq/katsorsartinneq immikkut ukkatarilersimavara pitsanngorsarlugulu, allaat ima angusaqarluartigalunga Danmarkimi sumiiffinni assigiinngitsuni 37-ni pikkorissasimallunga. Piffissap sivikitsup ingerlanerani Fanømi katsorsaavipput pilersipparput. Assigiinngitsutigut nammeneq katsorsaaveqarneq iluaqutaavoq, kisianni pilertortumik paasivarput angusat pitsaasut sumiiffimmik aallaaveqanngitsut, kisianni inunnit katsorsaasoqatigiinnit aallaaveqarluinnartut. Tamanna paatsuugassaanngitsumik uppersarsigatsigu Danmarkimi sumiiffinni assigiinngitsuni pikkorissaanerit/katsorsaanerit assigiinngitsut ingerlattalerpavut. Pikkorissarfiit/katsorsarfiit assigiissutaat tassaavoq sissamat orpippassuarnullu qanittuni ingerlattaratsigit.

Ukiut ingerlanerini kalaallit Danmarkilarlutik katsorsatik-kiartorlutik pikkorissariat sullitarisarsimavakka – aalakoor-nartunik imerunnaarnissaannik qaatusimalernissaannillu ikiortarsimallugit. Inuit taakku pineqartut iluatsilluarsimaq-immata Kalaallut Nunaata kujataani pikkorissaalluta/katsor-saalluta misiliiniarpugut. Siornatigut katsorsartissimasoq pisortanilu sulissinnermik misilittagalik suleqatigalugit pikkorissariaaseq/katsorsaariaaseq taanna ilisaritinniarparput.

Massuma neqeroorutit inunnut aalajangersimasunut soquti-ginaateqarnissaa uppeaarput. Inunnut aalajangersimasunut

takuinnarlugit ingerlalluarpasissunut, taaamaattorli piffissa-mi sivilisumik sallaatsumik sunniukkiartortumik, pakasar-neqartutullu annertuumik imigassartulersimasunut saaffi-ginnissutaalluni, imerusukkaluaruni imerusunngikkaluaru-niluunniit. Inuk pineqartoq inuttut imminut ima ilisimasaq-artigissaaq nalussanagu ataavartumik aalakoor-nartunik atui-neq pequtigalugu kissaatiginngisamik inissisimalernermik kinguneqartitseriaannaalluni, allaat imigassamik aqutsisin-naajunnaarsimalluni, imminullu salloqitaqartaarnerup piliaanik oqimaaqatigiissitsinnaajunnaarnermik eqqarsaa-tillu aqunniarnerinik ajornartorsiuteqalersimalluni.

Uagut pikkorissariaaserput/katsorsariaaserput ”Ulluni Tallimani Katsorsartinneq – ”5 døgnsmodellen” inunnut imigassamik atornerluinnermik unitsitserusuttunut tulluurtuu-voq, inuunermullu nalinginnaasumut uteqqinnermut aqqu-tissiuissuulluni. Piviusorsiuinngitsutut nalilerneqartarnera ili-simaaraarput – kisianni ukiuni 15-ini katsorsaallunga misi-littagaqarninni iluatsitsiviusartoq nalunngilara.

Pikkorissarnissamat/katsorsartinnissamat peqaataarusuttu-nut arlalinnik piumasaqaateqarpugut! Piumasaqaat pingaar-neq tassaavoq katsorsartinniartup sapaatip akunnera siqq-ullugu aalakoor-nartunik imigassartorsimannginnissaa, taa-maalilluni timip imigassartaqannginnissaa anguneqarnias-samat.

Katsorsartinniartup piumasaqaat taanna piviusunngortissin-naappagu qularutiginnigilara katsorsartinneq/pikkorissarneq annertuumik pissarsiaqarfigissagaa, taamaalilluni suleqati-giinnikkut qaammatini 12-ni tulluuttuni imigassamik atuiun-naarluni qaatusimalluni inuuneqalernissaa anguneqarsin-naaniassamat.

Pikkorissarneq/katsorsartinneq Sulisartut Højskolianni uge 42-mi ingerlanneqassaaq.

Attaveqaatit:

Peter Degn Olsen

Tlf.: 0045-75 45 37 51 * Mobil: 0045-29 29 69 03

Mailadresse: pdo@minnesotaconsult.dk

Kaj Lyberth

Sulisartut Højskoliat

Tlf.: 642466 * Mobil: 493154

Mailadresse: kaj@sulisartut.gl



monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce
- en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på **info@allu.gl** eller besøg: **www.allu.gl**

Fenja - Beauty & Fit 4 U



Akit / Priser

Vippe extension:	595 kr.
Ansigt behandling. Priser fra:	375 kr.
Akupunktur. Priser fra:	200 kr.
Pedicure fodpleje. Priser fra:	350 kr.
Manicure håndpleje. Priser fra:	275 kr.
Farvning af vipper og øjenbryn samt retning af øjenbryn:	275 kr.
Retning af øjenbryn:	49 kr.
Voksbehandlinger. Priser fra:	99 kr.
Makeup:	200 kr.
Træning med personlig træner/fitnessinstruktør. Priser fra:	350 kr.
Få skin Care analyse og køb hudprodukter ud fra din hudtype. Priser fra:	75 kr.

Inniminniiffissaq: / Bestilling hos:

Pilunnguaq Benjaminsen
53 97 87

Kommune Kujalliup Danmarkimi illoqarfittut ikinngutiminik suleqateqarnini annertusarpai



Ass.: Kommune Kujalleq

Kommune Kujalliup Roskildep Kommunea suleqati-giinnissamut tunngasunik nutaamik isumaqatigiissu-siorfigeqqammerpaa, Roskilde tassaavoq Kujalliup illoqarfittut ikinngutaasa ilaat – Kommune Kujalliup Danmarkimi illoqarfittut ikinngutai allat marluk assin-gusumik isumaqatigiissuteqarfigineqassapput.

Kommune Kujallermi aningaasaqarnermut ataatsimiititalia-mi ilaasortat Danmarkimeeqqammerput, taakkulu angalane-ri kingunerisa ilaat tassaavoq Kommune Kujalliup aamma Roskildep Kommuneata, 2009-mi kommunit kat-tunneqarnerat tikillugu taamanikkut Nanortalip Kommuniata illoqarfittut ikinngutigisimasaata, akornanni suleqatigiinnissamut nutaamik isumaqatigiissusiorortoqarne-ra. Kommune Kujalleq kujataani kommunit pingasuugallar-mata illoqarfittut ikinngutaasimasut pingasut suleqatigineq-arnerannik nangitsiinnarnikuuvoq. Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutip nutarterneqarnerati-gut suleqatigiinnerup pitsaasup inersaqqinneqarluni anner-tusarneqarnissaa qulakkeerneqartussanngorpoq, pingartu-mik suleriaatsit tungaatigut immersoqatigiittarnerit eqqar-saatigalugit.

Assersuutigalugu Roskildep Kommunea pikkorissaasartu-nik Kommune Kujallermukartitsitsisassaaq, taavalu peqati-giiffiit, kommunit suliffeqarfiutaasa akornanni innuttaasullu akornanni ilisareqatigiittoqarnerulernissaa kiisalu kulturip tungaatigut inuiaqatigiillu akornanni nalunngeqatigiinnerup annertunerulernissaa siunertaralugit tikeraarfigeqatigiittar-nerit aqutissiunneqassapput.

-Kommune Kujallermiit nuannaarutigaarput nutaamik isu-maqatigiissusiorortoqarneratigut Kujalliup aamma Roskildep akornanni suleqatigiinnerup pitsaasup annertunerulernissaa toqqammavissinneqarmat. Taamaalluni kommunini taak-kunani marlunni siamasissumik suleqatigiittoqarnissaa aqutissiunneqarpoq, aamma inussutissarsiornermik inger-lataqartut akornanni aamma kommunini taakkunani marlun-ni innuttaasut akornanni, Kommune Kujallermi borgmeste-ri, Jørgen Wæver Johansen, oqarpoq.

Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut ukiuni tulliuuttuni sisamaniugallartoq atuutissaaq. Tassuunakkut ilaatigut aamma atuaqatigiiaat paarlakaallutik tikeraaqatigiittarnis-saat illoqarfittullu ikinngutigiinnermik malunnartitsiniartoq-artarnissaa aqutissiunneqarpoq.

-Immitsinnut ilinniarfigeqatigiissinnaanissarput qularuti-ginngilara. Soorunami kulturimut inuiaqatigiittullu inooria-atsit pingaarnertut eqqarsaatigalugit, kisianni aamma eqqar-tukkatsinnut ilaapput inuussutissarsiornerup tungaatigut ingerlataqartut eqqarsaatigalugit suleqatigiittoqarsinnaanera qanoq iliorluta aqutissiussinnaaneripput. Tamatta inuu-suttut aallartitsiniartut isumassarsiatialannillu peqartut pitsaasumik aqqissuussivigineqarnissaat pingaartitaraarput, tamannalu qanoq ineritaqarfiulersinnaanersoq pissanngati-gaara, Roskildemi borgmesteri, Joy Mogensen, oqarpoq.

Kommune Kujallermi aningaasaqarnermut ataatsimiititalia-mi ilaasortat Danmarkimiinnerminni Kujalliup illoqarfittut ikinngutai allat marluk, tassa Gladsaxe aamma Aarhus ilanngullugit tikeraarfigaat. Maannalu sulissutigineqarpoq illoqarfiit taakku aamma piffissami qanittumi Roskildep isumaqatigiissusiorfigineqarneranut assingusumik isumaqa-tigiissusiorfigineqarumaartut.

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq

Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

Besøg fra Vrå Højskole



Bagerst fra venstre:

Jens Ole Semsén, Søren Ottzen viceforstander, Janni Olesen

Forrest fra venstre:

Sofianguaq K. Lund, Tove Marquardsen, Pia Schnoor forstander, Lene Schønning, Anette Liggerhøj, Per Christensen

En gruppe på 7 personer fra Vrå Højskole har i perioden fra den 3. – 15. september været på studietur i Sydgrønland. Gruppen, der bestod af højskolens forstander og 6 undervisere, besøgte flere institutioner i Qaqortoq, Narsaq og Nanortalik. Turen sluttede i Nuuk.

Vrå Højskole er en af de danske højskoler, som der er et meget tæt samarbejde med gennem en Piareersarfiit / Højskole-ordning, idet Vrå er stedet for mange grønlandske elevers højskoleophold. Højskolen har således fået støtte fra Nordisk Råd til en studietur til Grønland.

Målet med studieturen er, at Vrå Højskole skal få større indsigt i den baggrund, som de grønlandske elever kommer fra, så højskolen står bedre rustet til at modtage eleverne. Derudover skal de vurdere behov og muligheder for et "klargøringsophold" på højskolen forud for starten på en uddannelse i Danmark.

Studieturen er tilrettelagt sammen med Piareersarfik Qaqortoq, der udfører en "lille ekstra opgave" for Selvstyret bestående af generel information om og udførelse af arbejdsgange ved højskoleophold i Danmark. Piareersarfiit formidler og visiterer til 18 samarbejdende højskoler, hvoraf Vrå Højskole er den ene.

Kujataamii Nutaaq har snakket med gruppen på Sulisartut Højskoliat:

Forstander Pia Schnoor indleder: "Vi kommer fra Vrå Højskole. Vrå ligger nord for Aalborg, mellem Brønderslev og Hjørring. Højskolen modtager hvert år 110 elever. Heraf er 10 - 12 grønlandske elever. Vi har modtaget grønlandske elever de seneste 7-8 år. På den baggrund har vi søgt om og

skaffet penge til at komme på noget efteruddannelse.

Vi er 7 medarbejdere afsted, fordi vi mener, at det er vigtigt, at vi får noget mere viden om de forhold, vores grønlandske elever kommer fra. Herigennem kan vi blive bedre til at give dem noget med hjem, som de så kan bruge, når de skal i gang med en videreuddannelse her i Grønland. Og det – større viden om de grønlandske elevers baggrund – har vi fået rigtig meget af. Vi har oplevet mange spændende ting, og vi har mødt fantastiske mange skønne mennesker, som har delt ud af deres viden til os. Så vi er blevet meget klogere på mange ting."

Viceforstander Søren Ottzen supplerer: "Vi vil gerne have grønlandere, men vi vil også gerne have mange andre nationaliteter. Derfor er det vigtigt at sige, at vi gerne vil have en god del grønlandske elever, men vi vil blive ved med at være en dansk højskole med internationale elever.

Grønlanderne er en flok på en 10-12 stykker. Men vi har også mange andre nationaliteter og kulturer på Højskolen. Vi skal gerne allesammen smelte sammen til et samlet hold. Vi har de seneste par år haft op til 20 forskellige nationaliteter på skolen."

Hjemve

Emnet hjemve har fyldt meget under højskole-gruppens besøg. Anette Liggerhøj fortæller herom:

"Noget af det, der gennem tiderne har været problematisk for os på højskolen, er at håndtere elevernes hjemve. Vi har

Fort. næste side →



Foto: Kaj Lyberth

Sammenkomst på Sulisartut Højskoliat med elever og gæster fra Vrå Højskole

nu under vores ophold talt med mange mennesker. Herved har vi fået indblik i, at det er den samme problematik, som uddannelsesinstitutionerne her i Grønland står over for og kæmper imod, særligt når det drejer sig om elever fra bygdene. Så det er ikke kun, når eleverne er i Danmark, at problemet hjemve opstår. Det har overrasket os alle sammen", siger Anette Liggerhøj.

"Problemstillinger, som vi måske umiddelbart ikke mente, indeholdt de store problemer, har vist sig at være noget, vi har haft svært ved at gennemskue og derfor haft svært ved at håndtere. Det er faktisk de samme ting, som de kæmper med her på Sulisartut Højskoliat, på Inuili i Narsaq og andre steder. Det har været meget spændende og lærerigt for os at opdage."

Problemet gælder ikke kun unge studerende, som kommer væk fra deres vante omgivelser. Som en af lærerne Per Christensen sagde:

"Vi er her på 12. dag nu, og mange af os har helt klart begyndende hjemve. Jeg har hjemve nu, og det er på dag 12. Så jeg sidder og tænker på, hvordan man har det efter 8-10 uger. Man kan få så meget hjemve, kan jeg forestille mig, at alt andet er ligegyldigt. At man slet ikke hører, hvad der bliver sagt.

- Så det er altså ikke kun vores grønlandske elever, som har hjemve. Det føler alle på et eller andet tidspunkt. Så det bruger vi meget tid på de første mange uger efter, at eleverne er startet på Højskolen. Det kræver mange samtaler. Det kræver mange synlige voksne mennesker omkring eleverne, indtil de finder deres egen mønster.

- Vi har lært, at vi ikke skal acceptere hjemve som en undskyldning for ikke at tage del i tingene og fællesskabet. Det er noget af det, vi tager med os herfra. Vi har nok været lidt tilbøjelige til at sige: "Så gå dig en tur" eller "Gå lidt for dig selv" eller "Hvor er det synd for dig". Der synes jeg, vi

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler





Foto: Kaj Lyberth

Per Christensen fra Vrå Højskole holder tale

har fået rigtig mange gode råd fra vejlederne og rådgiverne heroppe om, at det skal vi lade være med. I det hele taget har vi fået mange andre gode råd, som vi kan bruge fremadrettet”.

Sluttelig omkring emnet hjemve siger Janni Olesen:

“Jeg lægger ikke mærke til min hjemve, når jeg er i den. Jeg troede faktisk – fejlagtigt – før jeg tog herop, at når man bor i Grønland, så lægger man ikke så meget mærke til naturen omkring sig, søger ikke ind i fjordene og ud i naturen. Men det gør man. Alle dem, jeg har talt med, har bekræftet, at de selv tager ud og oplever naturen. Og jeg begynder nu at forstå den længsel, som vores elever har. Den længsel kunne jeg ikke rigtig forstå, før jeg kom herop og selv oplevede, hvordan det er at gå og opleve naturen. Og det har været helt fantastisk.”

Emnet hjemve har altså fyldt meget under højskole-gruppens studietur.

Udveksling af elever

Men også perspektiver for fremtiden og drøftelse af konkrete fælles projekter har fyldt en del af tiden under opholdet. Gruppen fortæller herom:

”Vi har mange fælles interesser og fælles træk. Vores elever ligner dybest set hinanden. Så vi brugte også tid på at snakke om fælles projekter fremadrettet og har faktisk tegnet skitsen til det første store projekt mellem Sulisartut Højskole og vores højskole i Nordjylland. Vi vil forsøge at etablere et samarbejde med en færøsk, norsk eller svensk højskole, så i alt 3 højskoler bliver involveret i projektet. Det bliver et projekt, vi vil arbejde med og forsøge at få udviklet over det næste års tid. Det kommer primært til at handle om nordisk kultur og iværksætteri. De første skitser til projektet kiggede vi lidt på for at vurdere mulighederne.

Vi bliver enige om et langt projekt, som blandt andet indebærer, at danske og færøske elever skal herop. Omvendt skal grønlandske elever til Færøerne og Danmark. På denne måde dannes et hold på tværs af de nordiske lande.”

Mini konference

Efter studieturen har højskole-gruppen planlagt en konference, hvor blandt Poul Jørgensen, leder af Piareersarfik Qaqortoq, samt en person fra Nuuk holder et oplæg. Grønlanderhuset i Aalborg sender også en repræsentant. Temaet er “Bedre integration af unge grønlandere i dansk uddannelse”. Alle højskoler i Danmark samt alle efterskoler i Nordjylland er inviteret til konferencen, som løber af stablen i slutningen af oktober.

Samtlige deltagere i den netop gennemførte studietur skal nedskrive deres tanker og oplevelser, de har fået og den nye viden, som de har tilegnet sig under opholdet her i Grønland. Resultaterne heraf bliver samlet op og bliver grundlaget for en bog, som kommer til at ligge på Vrå Højskoles hjemmeside. Alle, som underviser grønlandske elever i Danmark kan således benytte sig af bogen og udbyttet af studieturen. Interesserede kan eventuelt også kontakte gruppen. På denne måde vil gruppen systematisere deres nye viden, så andre også kan få gavn af den.

Studieturen har givet lærerne ny og vigtig viden og i følge dem givet dem værktøjer til at håndtere problemerne på en anden måde. Ikke mindst har opholdet givet gruppen vigtige pædagogiske værktøjer, som kan bruges i det daglige. Samtidig har opholdet skabt et tæt bånd mellem underviserne fra dels Sulisartut Højskole, dels Vrå højskole. Der er skabt og åbnet for et meget tæt samarbejde i fremtiden mellem de to højskoler.

Studieturen slutter i Nuuk, hvor gruppen ligeledes besøger forskellige uddannelsessteder.

Nukissamut akitsuutip qaffannera uuliap akiisa appartussat akilerpaat



Uuliamut akitsuutip qaffatsinnissaannut Naalakkersuisut siunnersuutaata atuisartunut suliffeqarfiillu aningaasaqarnannut qanoq sunniuteqarnissaa pillugu annertuumik oqallittoqarsimavoq. Tassunga atatillugu oqallinnermi pingaartatut taamaassorisaaq suujunnaarsikkusuppara – tassalu akitsuutissatut siunnersuut innuttaasunut suliffeqarfinnullu annertuumik nammagassiissutaanissaa.

Akitsuutip qaffatsinnissaannut Naalakkersuisut anguniagaat tassaasimavoq innuttaasunorpiaq suliffeqarfinnorpiarlutik akit-suutip annikillisinnissaa. Nunatta karsia koruunit 60 millionit eqqaannik ilassuteqarfiginissaa – aammalu innuttaasut suliffeqarfiillu annertunerumik imaluunniit annikinnerumik eqqortinneqannginnissaat qanoq imminnut attaveqatigiippat?

Nassuiaat tassaavoq kingullermik Polaroil uuliamik pisiaqarmat uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq qaffasisuuvuq. Polaroil tulliani uuliamik pisiaqassaaq 2016-imi upernaap ingerlanerani.

Tamatumuuna uuliap akiata annertuumik appartissimanissaat Naalakkersuisut naatsorsuutigaat, ukiut kingulliit marlusuit iluini uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq malunnartumik appartinneqarsimanera pissutigalugu. 2014-imi septembarimit 2015-imi septembariinnarmi uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq 91,5 \$-init 44,5 \$-inut appariarsimavoq.

Naalakkersuisut siunnersuutaanni paasisassaaq tassaavoq Polaroil tulliani uuliamik pisiaqarpat naatsorsuutigisatut iluanaarutissaaq takkutissasoq. Taamaalillutik atuisartut aamma suliffeqarfiit – aallaaviatigut – ullumikkumut naleqqiullutik annertunermik akiliissanngillat.

Tamanna pissutigerpiarlugu ullormi Polaroilip isumaqatigiisummik atsiugaqarfiani nalunaarut aqputigalugu siunnersuut aatsaat atuutsinneqalissaaq, taamaalillutik atuisartut suliffeqarfiillu akitsuutip qaffatsinnerannik malugisaqas-sanngimmata.

Upernaamili, Polaroil uuliamik pisiaqarnialerpat uuliamut nappartamut ataatsimut inaarutitut akigititassamik Naalakkersuisut ilisimasaqannginnerat erseqqissassavara. Taamaattorli uulialerinerup iluani immikkut ilisimasaqartut misissueqqissaarisartut tamarmik tupaallassapput uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq kingullermik Polaroilip uuliamik pisiaqarneratulli assinganik annertussu-

 allu design

monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside?
... en brochure?
... en plakat?
... en annonce?

Kontakt mig på info@allu.gl eller besøg
min hjemmeside www.allu.gl!



Andreas Uldum, Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq

Upernaamili, Polaroil uuliamik pisiaqarnialerpat uuliamut nappartamut ataatsimut inaarutitut akigititassamik Naalakkersuisut ilisimasaqannginnerat erseqqissassavara. Taamaattorli uulialerinerup iluani immikkut ilisimasaqartut misissueqqissaarisartut tamarmik tupaallassapput uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq kingullermik Polaroilip uuliamik pisiaqarneratulli assinganik annertussuseqassappat. Taamaattumik uuliamut nappartamut ataatsimut akit apparriarnerujussuannit uuliamut akitsuut qaffatsinnerata annertunerusumik imaluunniit annikinnerusumik oqimaaqatigiissuseqarnissaa Naalakkersuisut naatsorsuutigaa.

Tamatuma saniatigut inatsisissatut siunnersuut Naalakkersuisut avatangiisini aamma silap pissusaani sulissaqarfimmi anguniagaannik tapersersuivoq, maannakkut uuliamut nappartamut ataatsimut akigititaq attatiinnassagut-sigu innuttaasut suliffeqarfiillu eqqarsaatigilluakkamik uuliamik atuinnissamik qiimmassartuarnissaat isumannaarneqassammat. Paarlattuanik uuliap akia appassappat nukis-samik annikinnerusumik atuerusussuseq millissaaq.

Akitsuutit qaffatsinnissaat pillugit siunnersuutip akerliuffigina ajunngilaq, isornartorsiusulli nunatta karsianut aningaasat amigaatigisat qanoq pissarsiarinissaannut qinigassanik allanik siunnersuutini minnerpaamik saqqummiussisariaqarput. Oqallinnermi saqqummiussimassatut qinigassatut allatut siunnersuutit ajornartorsiummik qanoq iluarsiiyiginissinnaanerata takujuminaatsippara.

Koruuninilli 60 millionit annertussusaannik qanoq isertitasanik nutaanik nassaarisagarnissatsinnut isornartorsiusut piviusorpalaartunik siunnersuuteqassappata Naalakkersuisut tusarusussavaat. Allatulluunniit:

Aningaasanik assingusunik piliaqarsinnaasunik oqaatigisatut annertussusilinnik pisortat atuineranni ilassutitut sipaarutissanik nassaaritsi. Tassunga atatillugu allattoqarfimmi sipaaruteqarnissamut maannangaat pilersaaruteqalereernerput ilisimatitsissutigisinnaavara – sipaarutaalluallu piffis-saqarluartumik pilersaarusiortariaqarput.

Andreas Uldum,
Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq



KUJATAANI PEQQINNISSAQARFIK SUNDHEDSREGION KIJATAA

Ambulanc-it pinartoqartillugu / Oqarasuaat nuutsitsisartog: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissamik inniminniineq nal. 08.00 - 10.00.
Pingasunngorneq matoqqasarpog, pilaaviisarneq pillugu.

SMS 21 30 00 atorlugu ulluni ukunani;
ataasinngorneq, marlunngorneq, sisamanngorneq tallimanngornerlu ilanngullugu.

Eqqaamallugu inuup nr.-a kisiat sms-kut allassagakku.

Nakorsiartarfimmiit nal. 13.00 nallertinnagu sianerfigineqarumaarputit.

Ambulance akut / Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 08.00 - 10.00.
Onsdag lukket p.g.a operationer.

SMS dit personnummer til mobil 21 30 00, mandag, tirsdag, torsdag og fredag.

Husk kun personnummer.

Ambulatoriet ringer herefter tilbage på det mobilnummer inden kl. 13.00.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen

Napparsimavik Qaqortoq
Sygehuset Qaqortoq



UNNUKKUT ATUARTITSINEQ AFTENSKOLE



- Nalunngisannik/sapinngisannik allanut nangitsitserusupit?
Aap? - Taava unnukkut atuartitsinermi 2015-16 atorfissaqartippatsigit!
- *Har du noget viden/kundskab som du gerne vil dele med andre?*
Ja? - Så er det jo dig vi har brug for til året aftenskole 2015-16!

Uku atuartitsissutigineqarsinnaapput:

Områderne kan være:



- Oqaatsit - Sprog
 - Erinarsorneq/Nipilersorneq - Sang/Musik
 - Assassorneq - Håndværk
 - Taparneq - Dans
 - Timersorneq - Sport
 - Sunaluuniit atuartitsiffigerusutat illit...
- Noget helt andet, det er fantasien der tæller...*

Paasissutissat - Information

Aallartissaaq - Starter : 2. november 2015
Naasaaq - Sluttes : 22. april 2016
Aallartinermi ikinnerpaamik inuit - Mindst antal deltagere: 8
Kikkut peqataasinnaasappat - Alder på deltagelse: ukiut < 18 år
Saaffissaaq - Kontakt : Kultur -og Fritidsafdelingen
v/Lasse R. Gustavsen
Tasersuup Atuarfia - tlf. 64 53 18
mail: lagu@kujalleq.gl

**Soqutiginaq? Saaffiginninnissat
qilanaarilereerparput ☺
Har vi fanget din interesse? Jamen,
så glæder vi os til din henvendelse**

Nalunaarfissaaq kingusin-
nerpaamik - Tilmeldingsfrist:
16. oktober 2015



**Kommune
Kujalleq**



INNUTTAASUNUT ATAATSIMIIGIAQQUSSUT una pillugu

Kommune Kujalliup siunissaa?

Aaqqissugaanermut politikki aammalu Kommunimut pilersaarut Ataasinngorneq 28. september nal. 19.00, Qaqortup Katersortarfiani

Kommunalbestyrelsi aalajangersimavoq **aaqqissugaanermut politikki** ingerlanneqassasoq. Aaqqissugaanikkut politikki siunertaavoq innuttaasut imminnut ilaqtaminnullu pilersuisut amerlisarnissaat. Ajornartorsiutit nutaat pissutigalugit inuit ikiliartorput aammalu utoqqaat innuttaasunut sanilliullugit amerliartormata pissutsit illuanut saatsinniarlugit iliuuseqartoqartariaqarpoq.

Kommunalbestyrelsi aalajangerpoq aaqqissugaanermut politikkimik pingasunik sammivilimmik ingerlatsiniarluni, taannalu ataatsimiititsineri sammineqassasoq kissaatigineqarpoq:

Sammivik 1: Meeqqat inuusuttuaqqallu

Sammivik 2: Suliffeqarnerup avataaniittunik akulerutsitsineq

Sammivik 3: Utoqqaat peqqissusiat qitiutillugu utoqqarnut suliniarneq.

Kommunimut pilersaarut kommunip ineriartorneranut naleqqussartuagassaq taamalu 2016-imi naleqqussagassasoq. Taakku tamarmik uatsinnut attuumassuteqarput:

- Illoqarfiit nunaqarfiillu sutigut ineriartorfissaqarpat?
- Inuusutissarsiorlut qanoq pitsaanerusunik atugassaqtartissavavut?
- Inuusuttut, ilaqutariit utoqqaallu qanoq ittunik inissaqartinneqassappat?
- Angallanneq naammaginarpa?
- Asimi ineriartorneq pinngortitamillu illersuineq qanoq qularnaassavavut?
- Suut pingaarutilittut isigaagit?

Kommunimut pilersaarut atuuttoq uani takuuk www.kujalleq.gl peqataagillu kommunimut pilersaarutip nutarterneqarneranut isummat saqqummiukkumallugu.

Invitation til BORGERMØDER om

Fremtidens Kommune Kujalleq?

Strukturpolitik og Kommuneplan

Mandag den 28. september kl 19.00 i Qaqortoq Forsamlingshus

Kommunalbestyrelsen har besluttet, at der skal gennemføres en **strukturpolitik**. Målet for strukturpolitikken er at forøge antallet af borgere, der forsørger sig selv og deres familie. Nye udfordringer forårsaget af faldende befolkningstal og en større andel af ældre - nødvendiggør, at der nu gennemføres tiltag, der kan vende udviklingen.

Kommunalbestyrelsen har besluttet at gennemføre en strukturpolitik bestående af foreløbigt tre spor, som ønskes drøftet på borgermødet:

Spor 1: Børn & unge

Spor 2: Inklusion af marginaliserede og udstødte

Spor 3: Ældreindsatsen med speciel fokus på ældres sundhed.

Kommuneplanen skal hele tiden tilpasses udviklingen i kommunen og skal derfor revideres i 2016.

Det drejer sig om aktuelle emner for os alle:

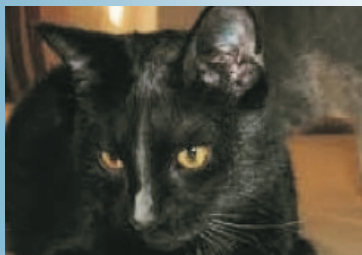
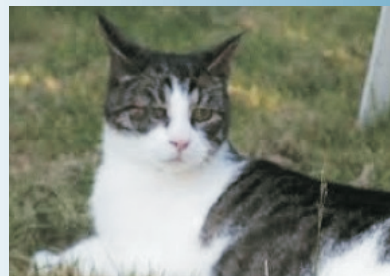
- Hvad er de forskellige byer og bygders udviklingsmuligheder?
- Hvordan kan vi forbedre erhvervslivets rammevilkår?
- Hvilke boligforhold skal tilbydes unge, familier og ældre?
- Er trafikstrukturerne gode nok?
- Hvordan sikrer vi udvikling i det åbne land og beskytter naturen?
- Hvad synes du er vigtigt?

Se den gældende kommuneplan på www.kujalleq.gl og mød op og giv din mening tilkende om revisionen af kommuneplanen.

Inussiarnersumik Inuulluarit / Med venlig hilsen,

Jørgen Wæver Johansen
Borgmester

Kommune Kujalleq qimminik
qitsunnillu angalaaginnartunik
suliniuteqarneq
annertusarpaa taamaattumillu
makkuninnga
arajutsinaveersaartitsiniarluni:



Ilisimaqqissaarpiuk?



Qimmimik qitsumiilluunniit tiguneqarsimasumik **aallerneq** ilinnut kr. 326-nik akeqarpoq.

Qimmimik qitsumiilluunniit tuguneqarsimasumik **toqutsineq** ilinnut kr. 336-nik akeqarpoq.

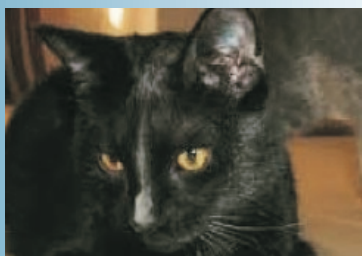
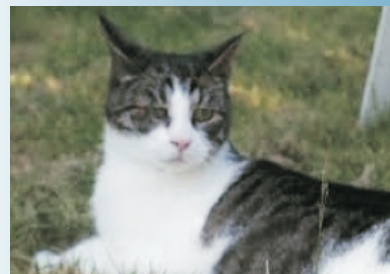
Qimmit allagartaat tamatigut qungasequtaasamiitineqartussaaq ilinnut kr. 132-nik akeqarpoq.

Nanortalimmi, Qaqortumi Narsamilu Teknikkimut Avatangiisinullu ingerlatsivimmi qimmeqarnermut qitsuuteqarnermullu maleruagassaq pissarsiarisinnaavat.

Qimminik nakkutilliusumik siorasaarineq politiinut unnerluutigineqassaaq.



Kommune Kujalleq øger
indsatsen overfor
løsgående hunde og katte
og gør derfor
opmærksom på følgende:



Vidste Du godt?



At **afhentning** af din indfangede hund eller kat koster dig kr. 326,- i gebyr.

At **aflivning** af din indfangede hund eller kat koster dig kr. 336,- i gebyr.

At et hundetegn som altid skal sidde på halsbåndet af din hund koster kr. 132,-.

At du kan få udleveret hunde- eller kattevedtægterne hos Teknisk og Miljø Forvaltningen i Nanortalik, Qaqortoq og Narsaq.

At trusler mod hundefangeren, bliver anmeldt til politiet.



Gaqortoq

Sponsorarrangement
EliteSport Greenland præsenterer



KOM OG VÆR MED TIL MINI OL MED LANDSTRÆNER, TEKLE GHEBRELUL



NunaFonden



SPORT: Futsal
STED: Hallen

Dato
12. Okt.: 7-9 år
13. Okt.: 10-12 år

Tidspunkt
Kl. 12-17
Kl. 12-17



SPORT: STJERNELOB:
STED: kunstgræsbanen

100 M løb

1000 M løb

Længdespring

Kuglestød

Dato
16. Okt.: 7-12 år

Tidspunkt
Kl. 12-17



**Præmier
til alle vindere**

Medbring: Væske, og ordentligt træningstøj (udendørs tøj 16. okt).

Tilmeldingsfrist: 1 time før start eller via email: tupaarnaq@elitesport.gl

Yderligere info www.elitesport.gl



Qaqortoq

Aningaasaliisuniit aaqqissuussineq
EliteSport Greenland pinnguartitsilerpoq



MINI OL-IMUT PEQATAAGIT NUNA TAMAKKERLUGU SUNGIUSAASOG ILAGALUGU TEKLE GHEBRELUL



NunaFonden



**Timersuut: Futsal
Sumi: Hal-imi**

Ulloq
12. Okt.: 7-9 år
13. Okt.: 10-12 år

Qassinut
Kl. 12-17
Kl. 12-17



**Timersuut: STJERNELOB:
Sumi: Ivigaasanik arsaattarfik**

100 M arpanneq

1000 M arpanneq

siumut pissinneq

kuglerneq

Ulloq
16. Okt : 7-12 år

Qassinut
Kl. 12-17



**Ajugaasut tamarmik
pinnatassaqarput**

Nassatassat: lmeq, naleqquttumillu atisaqarneq (silamiissutissat 16. Okt)

Nalunaarfissaq kingulleq: akunneq ataaseq sioqqullugu imaluunniit

uunga: tupaarnaq@elitesport.gl

